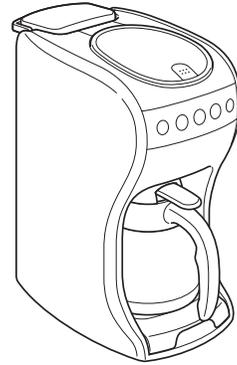


感謝您購買本產品。使用前，請詳讀該使用說明書。
閱讀完畢也請您並妥善保存，讓使用者隨時可以參考。



家庭用

商品名稱：咖啡機

購買年月日

年 月 日

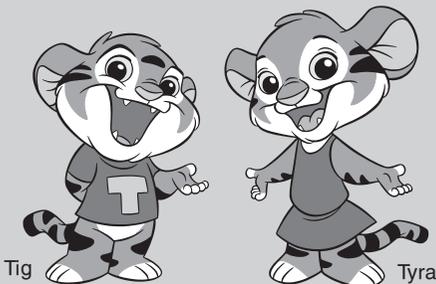
購買處

使用說明書

附品質保證書

目錄

- 1 安全須知 3
- 2 零件名稱與配件 6
- 3 初次使用時 / 一段時間沒有使用時 8
- 4 使用過濾器泡製咖啡 9
- 5 使用咖啡餅泡製咖啡 14
- 6 使用滴濾膠囊泡製咖啡 18
- 7 清潔 22
- 8 若發生故障疑慮 26



©2003 TIGER CORPORATION

110V專用 (請勿使用交流110V以外的電源)

香滑濃郁，在家裡也能盡情 享受正宗咖啡滋味

不論是與家人和朋友愉快相處時，還是在放鬆心情悠閒享受時...
讓我們開始稍為奢侈的咖啡生活。

用您最喜愛的咖啡粉，用濾紙泡製美味咖啡

→ P. 9 ~ 13

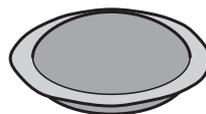
以真空雙層結構的不銹鋼咖啡壺保暖，防止咖啡煮過頭、並保持鮮味與香氣。
在咖啡壺加冰，盡情享受一杯冰咖啡。

方便易用的咖啡餅泡製正宗咖啡

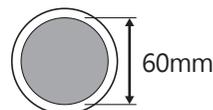
→ P. 14 ~ 17

泡製 1 杯份量的咖啡時使用「咖啡餅」是將材料放進濾紙製成。

大致有兩種規格：一般咖啡用（60mm 型）和特濃咖啡用（44mm 型）。



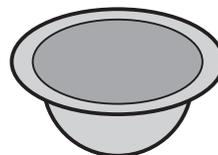
如要使用咖啡餅，請務必使用一般咖啡用的規格（60mm 型）。



盡情享受一杯極致美味的滴濾膠囊式咖啡

→ P. 18 ~ 21

「滴濾膠囊」是無紡布製成的半圓形容器。是將 1 杯份量的咖啡粉裝入半圓形容器內製成。



- ◆ 請使用「UCC 滴濾膠囊」。
- ◆ 「UCC DRIP POD」也可像滴濾膠囊一樣使用。

1 安全須知

使用前請仔細閱讀並遵守。

- 此處所顯示的注意事項旨在防止對使用者或他人造成人身傷害或財產損害。屬於有關安全方面的重要內容，請務必遵守。
- 請勿撕下產品上所黏貼有關注意事項的貼紙。

透過以下內容，將因疏忽注意事項而錯誤操作，導致危害及損害的程度，加以區分說明。

 警告	表示假設操作不當時，可能導致使用者死亡或重傷 *1 的內容。
 注意	表示假設操作不當時，可能會造成使用者受到傷害 *2，或者出現財物損害 *3 的內容。

*1: 所謂重傷是指由於失明、受傷、燙傷(高溫、低溫)、觸電、骨折、中毒等留下後遺症，以及需要住院治療甚至長期複診的情況。
*2: 所謂傷害是指不需要入院治療或長期複診的燙傷或觸電等情況。
*3: 所謂物質損害是指波及到建築物、家產以及家畜、寵物等的連帶損害。

所用圖形符號的說明



注意

△ 符號表示警告、注意。具體注意內容會在圖形符號裡或者旁邊以圖片或文字表示。



禁止

⊘ 符號表示該行為屬於禁止行為。具體禁止內容會在圖形符號裡或者旁邊以圖片或文字表示。



指示

● 符號表示強制行為或指示行為的內容。具體指示內容會在圖形符號裡或者旁邊以圖片或文字表示。

警告



嚴禁拆卸

不可改造。
請勿讓非本公司專業維修技術人員，對本產品進行分解或維修。

可能會導致火災、觸電或受傷。



請勿使用交流電 110V 以外的電源。

會導致火災、觸電或故障。



請單獨使用額定 15A 以上的插座。

如果與其他器具並用，多孔插座可能出現異常發熱、燒熔等現象，可能會導致火災。



電源線如果出現破損，請勿繼續使用。此外，請勿破壞電源線。

(加工、過度彎曲、靠近高溫處、拉扯、扭動、捆束、重壓、夾入物體等) 可能會導致火災或觸電。



電源線插頭如積塵過多，請仔細清除乾淨。

可能會導致火災。



使用時請將電源線插頭完全緊密插入插座，不可有鬆動情況。

可能會導致插頭、插座燒熔、觸電、短路、冒煙或火災。



電源線或電源線插頭受損，或電源插座鬆動時，請勿繼續使用。

可能會導致觸電或短路、燒熔、火災。



若電源線損壞時，必須由製造商、其服務處或具有相關資格的人員加以更換以避免危險。



請勿用濕手觸碰本產品

請勿在手潮濕的情況下插拔電源線插頭。

可能會導致觸電或受傷。



請勿在未安裝過濾器或咖啡壺及各種托架的狀態下使用本產品。

否則會導致燙傷或故障。



孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。

以免導致燙傷、觸電或受傷。

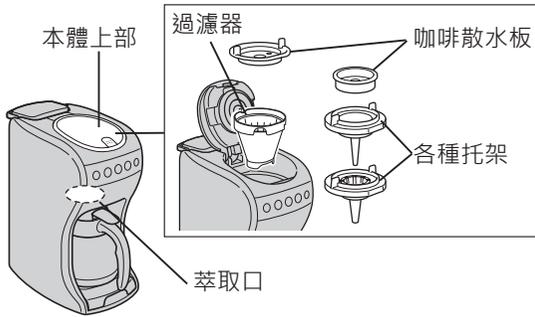
1 安全須知



請勿觸摸
或接觸

請勿於使用中或使用完畢後立即觸碰本體上部、萃出口、濾杯、散水板或各種托架，或將臉部湊近上述部位。

否則會導致燙傷。特別注意，千萬不要讓嬰幼兒觸碰本產品。



嚴禁將本產品浸入
水或其他液體中

請勿用水浸泡或淋濕本產品。

否則可能導致短路或觸電。



使用中請勿打開本體蓋。

以免熱水或蒸氣由洩壓閥中噴出，造成燙傷。



發生異常或故障時，請立即停止使用。

如果繼續使用，可能會導致火災、觸電或人身傷害。

< 異常、故障範例 >

- 使用過程中，電源線或電源線插頭異常發熱。
- 將電源線折彎時，會出現供電斷斷續續的情況。
- 水箱或本體漏水。
- 出現其他異常或故障。

立即拔下電源線插頭，並洽詢原購買處進行檢查、維修。



本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者（包含孩童）使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。

! 注意



拔下電源插頭

不使用時，請將電源線插頭從插座上拔下。

防止由於短路而造成人身傷害，或因電源線材質劣化，導致觸電、漏電或火災。



取下電源線時請務必握緊插頭。

否則可能導致觸電或短路，從而導致火災。



禁止同時使用多孔插座。

可能導致火災。



請勿在不穩定場所、耐熱性差的桌子、墊子或地毯上面使用。

可能導致火災，或傷到桌子、墊子或地毯。



請勿在靠近牆壁或傢俱的位置使用。

使用過程中產生的蒸氣或高溫可能會損壞牆壁或傢俱，導致火災或褪色。
使用廚房專用收納櫃等時，請注意切勿在蒸氣無法散發的環境中使用。



請勿對本產品施以強烈衝擊，例如翻倒、摔落或敲擊等等。

否則會導致故障，或造成水箱、水箱蓋、咖啡壺等部件破損。



使用過濾器沖泡咖啡時，請使用本產品配件中的咖啡壺，勿使用其他用具。

否則會導致熱水溢出，造成燙傷或故障。同時也會導致桌子或墊子污損。



使用咖啡餅、滴濾膠囊時，請勿使用附屬的專用咖啡壺。

以免熱水溢出，造成燙傷或故障。或弄髒桌子、墊子。



在萃取過程中，請勿移開咖啡壺或咖啡杯。同時請勿觸碰咖啡壺壓桿。

否則會導致燙傷，或造成桌子或墊子污損。



請勿在盛放有咖啡壺或咖啡杯的狀態下移動本產品。

否則會導致燙傷或受傷。



請勿以直火或微波爐加熱咖啡壺。

否則會導致破損、燙傷或受傷。



請勿將咖啡壺放置於冰箱或冷凍庫中。

否則會導致破損或受傷。

⚠ 注意



請勿在水箱中沒有水的狀態下讓本產品空燒。

否則會導致故障或火災。



請勿在未安裝托盤或托盤蓋的狀態下使用本產品。

否則會導致燙傷，或造成桌子或墊子污損。



如果要連續使用，第二次使用前請先等待本體冷卻（約 10 分鐘）。

如果立刻加水或移動的話，可能會使蒸氣噴出，導致燙傷。



如果本產品在使用過程中發出「嘩嘩嘩」的聲響並停止運作，請等待本體冷卻後再開啟本體蓋。

否則可能會使蒸氣或熱水噴出，導致燙傷。



待本產品冷卻之後再進行清潔保養，

高溫表面可能導致燙傷。



請勿將本產品整機清洗。

此電器不得浸水，可能導致短路和觸電。

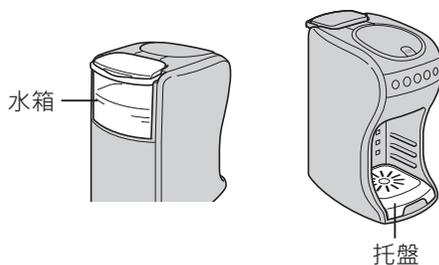


本電器為家用或類似用途，如下列所示。

- 商店、辦公室及其他工作環境之員工廚房區域。
- 農莊。
- 旅館、汽車旅館及其他居住型環境之住戶。
- 提供床鋪及早餐型式之環境。
- 民宿型態之環境。

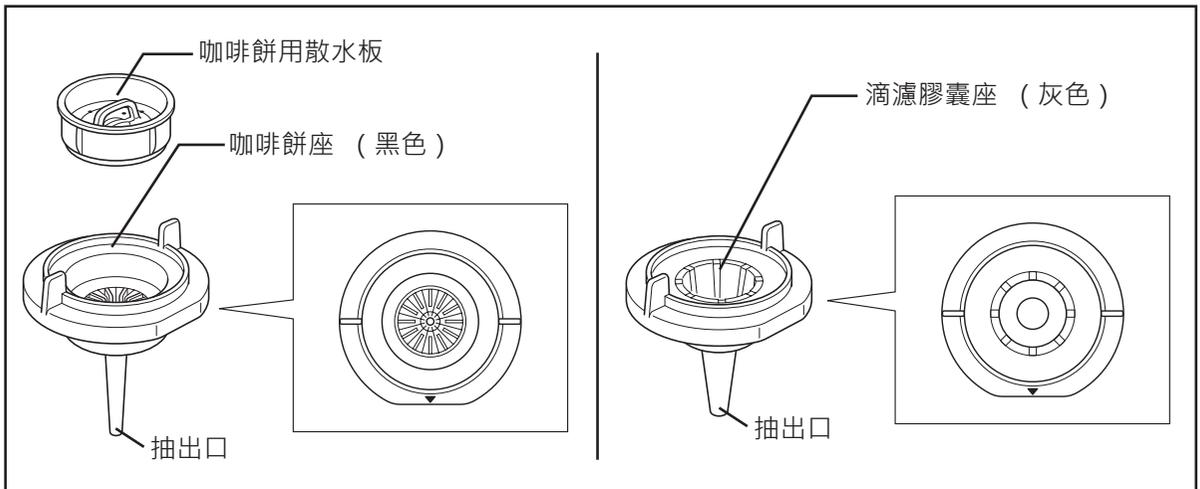
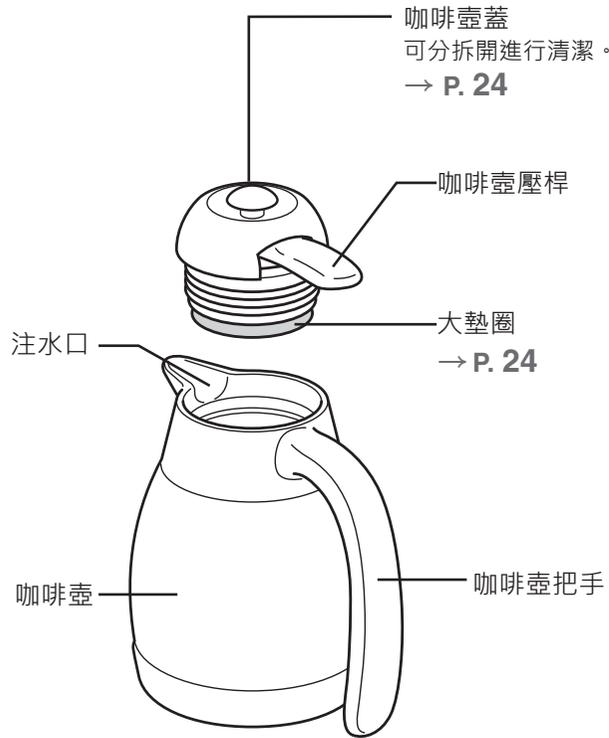
今後使用時的注意事項

- 請勿在火源附近使用。
否則會導致變形或故障。
- 請勿用於營業用途。
否則會導致故障。
- 請勿在水箱中加入清水以外的液體。
否則會導致故障。
- 使用過濾器時，請務必搭配指定尺寸的濾紙。
→P. 6
否則會無法順利沖泡咖啡，導致故障，或使咖啡溢出。
- 請勿使用非指定款式的咖啡餅以及滴濾膠囊。
→P. 2
否則會無法順利萃取咖啡，導致故障，使咖啡溢出，或使本體蓋在萃取過程中彈開。
- 在水箱中裝水並完成安裝後，請勿將水箱拆下。
否則本體內積存的水會逆流，導致漏水或故障。
- 請勿任由水箱或托盤積水而置之不理。
否則會導致故障、變色、出現異味或腐臭等情況。



- 每次使用過濾器、咖啡壺及各種托架後，都必須予以清潔保養。
否則會出現異味。
- 如果使用的是礦泉水或礦物質過量水源（尤其是歐洲等地區的礦泉水），清潔保養時必須格外用心，經常以檸檬酸清潔。
如果本體內部出現水垢的情況，會導致萃取時間變慢，或是無法充分完成滴漏式濾泡。同時，剝落的水垢可能會堵塞本體內部的熱水出口，導致故障。
- 移動咖啡壺時，請勿加以傾斜，或在移動過程中按壓咖啡壺壓桿。
否則會導致內容物溢出，造成燙傷。
- 請勿任由咖啡壺摔落地面或重力碰撞。
否則會使保溫效果喪失。

2 零件名稱與配件



配件

量勺...1個
整平 1 杯 約 7g



接地線...1條

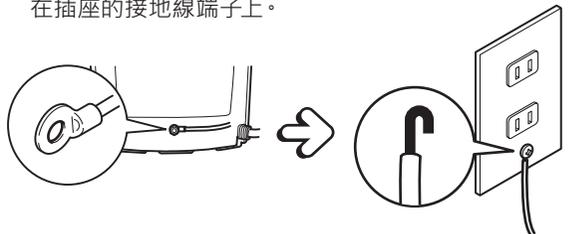


濾紙
也可使用市場上售賣的濾紙。
(尺寸為 1×2 或 102)

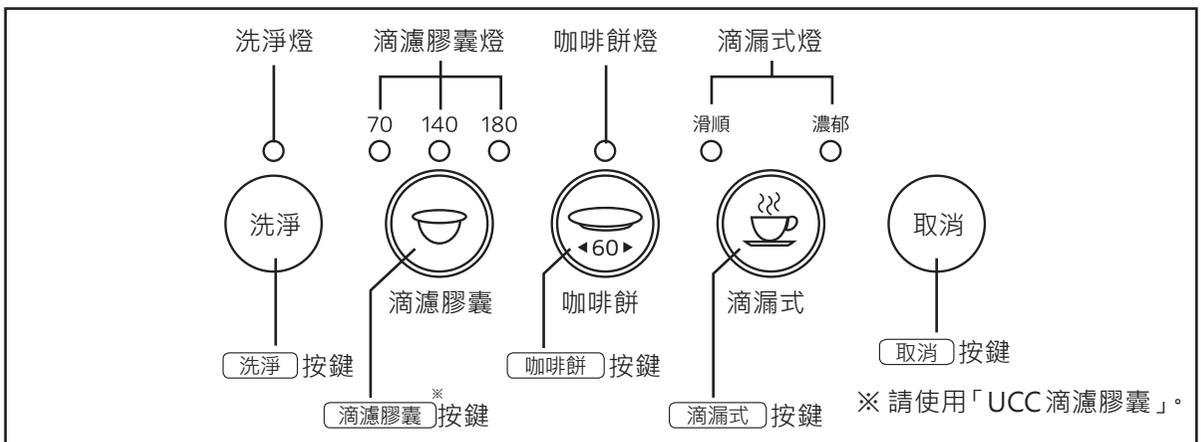
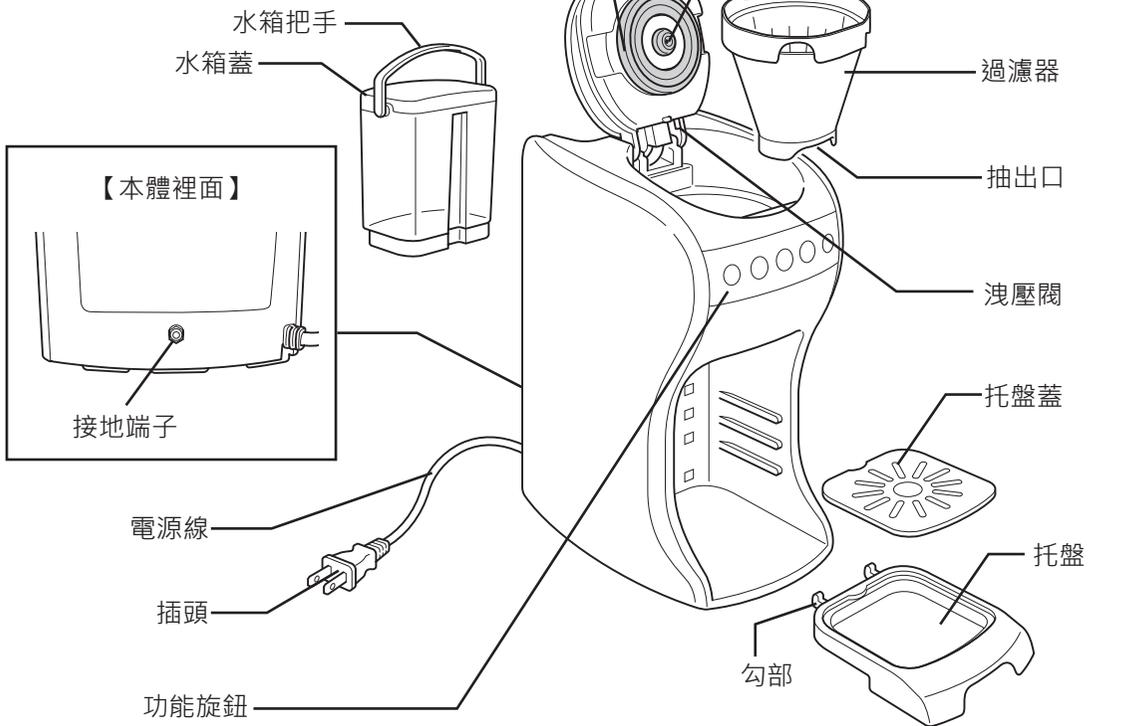
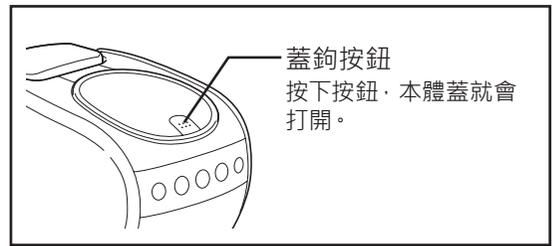
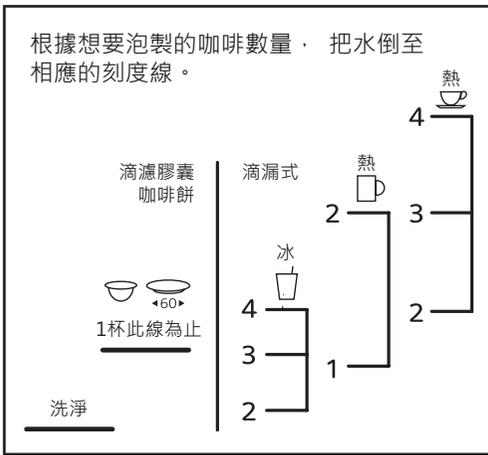


接地線的安裝方式

圓型端子則接在本體的接地線用螺絲釘上。
接地線之另一端須拆掉接地線的塑膠外套，將其接在插座的接地線端子上。

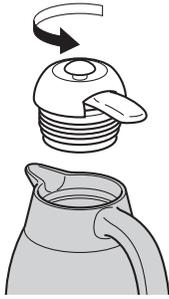


水箱 (刻度)



3 初次使用時 / 一段時間沒有使用時

1. 拆下壺蓋。



2. 用水清洗本體以外的部件。 用清水沖洗咖啡壺內身。

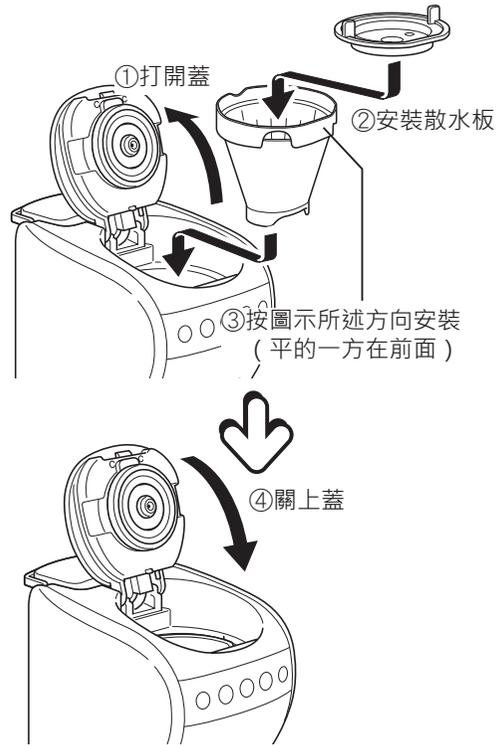
→P. 22 ~ 25



< 可清洗部件 >

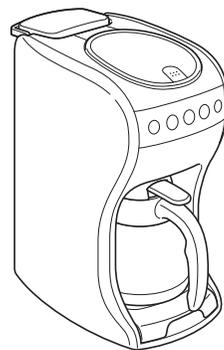


過濾器具裝嵌方式



3. 請瀘滴1~2次以清洗本體內身。 →P. 9 ~ 13

將水倒進水箱內，直到水量到達刻度「4」。(請不要放入咖啡粉或濾紙。瀘滴後請將熱水倒掉)



注意

- 請正確安裝托盤，以免因熱水溢出而燙傷。
- 不要把水倒進水箱以外的地方。
- 安裝過濾器時，請仔細確認是否確實嵌入。本體蓋沒有緊緊關閉是發生故障的原因。

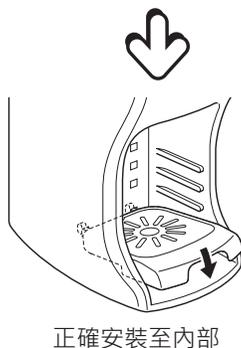
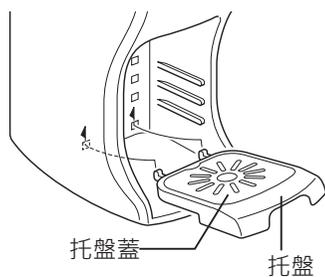
4 使用過濾器泡製咖啡

1. 將熱水倒滿一半咖啡壺，然後預熱1~2分鐘。
(泡製熱咖啡時)

這是為了增強保溫效果。
預熱後倒掉熱水。



2. 將托盤蓋放置到托盤，然後把托盤正確安裝在本體底部。



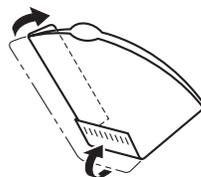
3. 將濾紙放置在過濾器。
也可使用市場上售賣的濾紙。
→ P. 6



濾紙的折疊方式

將底部向上折疊 1 cm。

- ②底部朝反方向折疊



- ①對摺



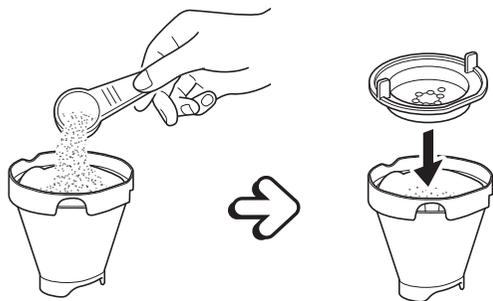
- ③打開



4 使用過濾器泡製咖啡

4. 用測量勺子配件把咖啡粉放在濾紙整平，然後設置散水板。

【製作冰咖啡時】
請使用冰咖啡粉。



放置咖啡粉的標準

- 咖啡粉的份量可隨喜好自行調節。
- 咖啡粉份量少於杯數時無法製作。

熱咖啡

杯數	咖啡粉 (用量勺整平後)	
	 大杯 約 180mL	 咖啡杯 約 120mL
1 杯	1.5 杯	-
2 杯	3 杯	2 杯
3 杯	-	3 杯
4 杯	-	4 杯

冰咖啡

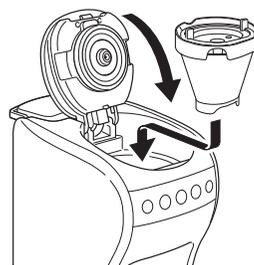
杯數	咖啡粉 (用量勺整平後)
	 1 杯 約 60mL
2 杯	2 杯
3 杯	3 杯
4 杯	4 杯

注意

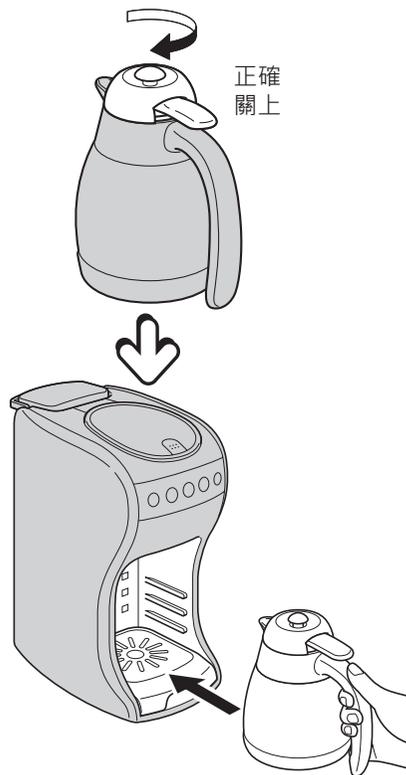
- 散水板必須連接過濾器。
以免咖啡粉四散。

5. 打開本體蓋，放入過濾器，然後把本體蓋關上。

→P. 8



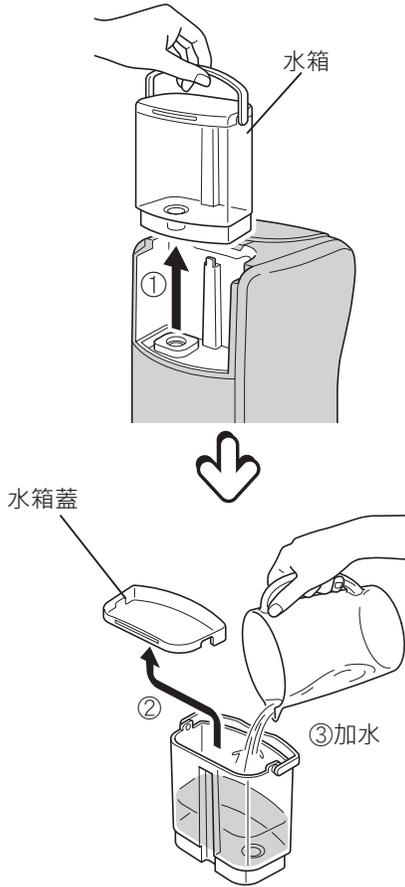
6. 把咖啡壺正確安裝在本體內部。



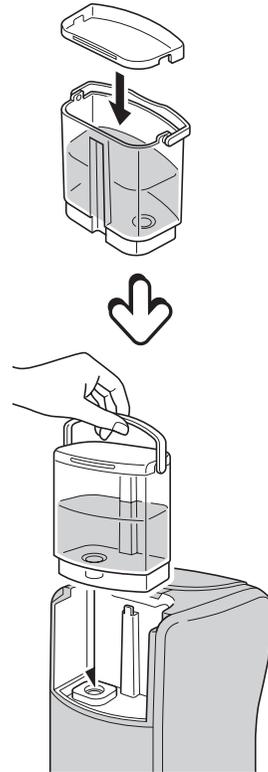
注意

- 本體蓋必須緊閉。
以免無法通電正常操作。
- 咖啡壺蓋必須緊閉。以免咖啡漏出。
- 把咖啡壺正確安裝到位。
以免咖啡漏出。

- 7.** 拆下水箱，然後把水倒進水箱。
按所需泡製的咖啡杯數加水至相應的刻度。
(請勿加水超過☕刻度「4」。以免咖啡可能從咖啡壺漏出。)

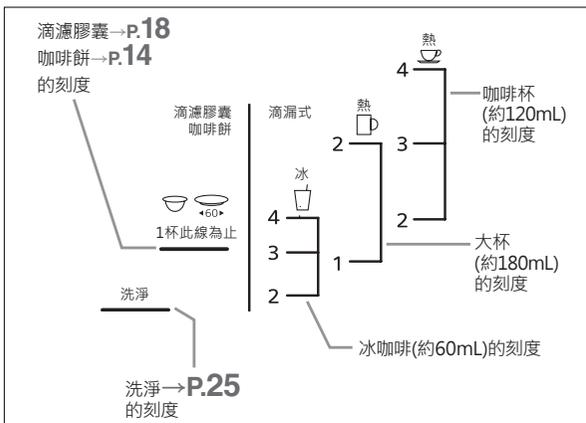
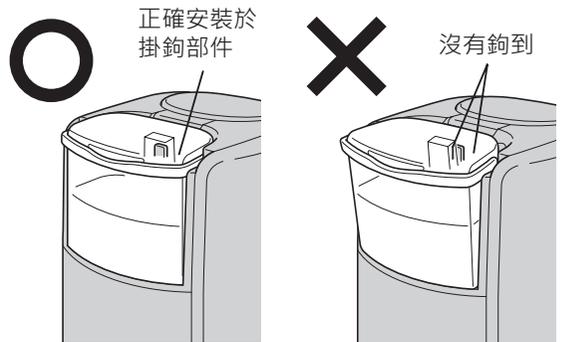


- 8.** 緊閉水箱蓋，然後正確安裝在本體內。



關於水箱

- 把水倒進水箱。不可倒入熱水或沸水以免發生故障。
- 水箱必須從本體拆下然後才可把水倒進去。若水箱設置在本體的情況下倒水，水將流入水管，造成水量過多。
- 請正確安裝水箱。



4 使用過濾器泡製咖啡

9. 將插頭插入電源插座。

洗淨燈將會閃爍 (約20秒)。
進行洗淨。

→ P. 25

10. 按下  可隨意調節咖啡濃度。

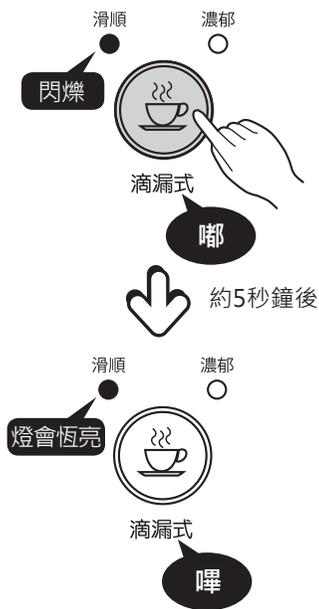
滴漏式

每次按下  後，將會切換咖啡的濃度 (滑順/濃郁)。

一般燈閃爍5秒左右，當燈切換成恆亮後，就會開始濾滴。

※濾滴過程中您將會聽到水泵聲，並非故障。

→ P. 27



咖啡完成時間的標準

滑順	約 5 ~ 8 分鐘
濃郁	約 5 ~ 13 分鐘

※ 咖啡完成時間隨室溫、水量、咖啡粉份量不同而有所變化。

按錯按鈕時

一般燈正在閃爍時 (約5秒)，按下按鍵，就可再次選擇。

濾滴中途想停止時

按一下 。

注意

- 使用過程中請勿打開本體蓋。
從減壓閥釋出的熱水和蒸汽可能會導致燙傷。

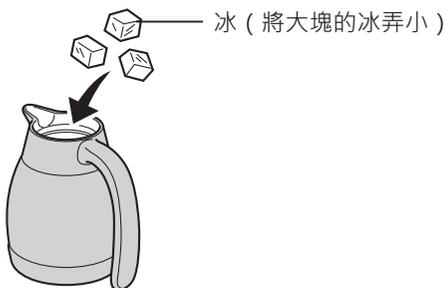
11. 濾滴完成後會聽到嘩嘩聲，一般燈將會熄滅。即可取出咖啡壺。

熱水和蒸汽完全停止後將之取出，然後按住咖啡壺壓桿把咖啡倒進杯子等容器。



【製作冰咖啡時】

- ① 拆下壺蓋，在咖啡壺內加入冰塊，一邊攪拌一邊冷卻。
(濾滴後加冰。)
- ② 關上壺蓋，一邊按著咖啡壺壓桿一邊倒出。



注意

- 即使關上壺蓋，咖啡也可能會漏出，所以請不要傾斜咖啡壺。
- 咖啡壺傾斜時，請不要按下咖啡壺壓桿。壺蓋內部可能殘留少量咖啡，可能會造成咖啡溢出。

喜愛熱咖啡的人士

可將熱水倒入杯子中預熱後再倒入咖啡。

關於咖啡的溫度

咖啡壺可保溫，但會隨時間慢慢冷卻。

將濾滴後的咖啡粉取出

冷卻後取下過濾器，將濾紙取出。

繼續製作時

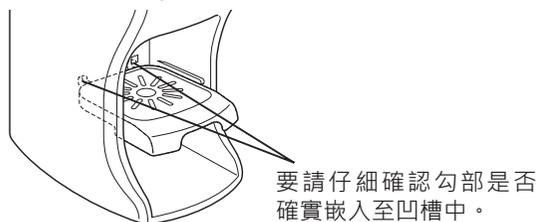
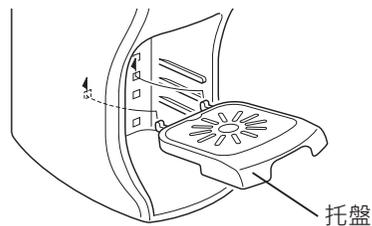
- ① 等待本體冷卻後 (約10分鐘)。
- ② 按→P. 9的步驟再次進行濾滴。

12. 從插座拔出電源插頭。

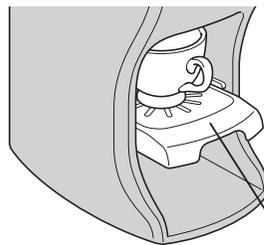
5 使用咖啡餅泡製咖啡

1. 將托盤蓋放置到托盤，然後根據杯子的高度，將托盤正確放置到本體內。

根據杯子的高度，有4種高度調節可供選擇。



2. 把杯子放在托盤蓋的中心位置。



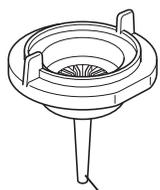
將杯子
放在中心位置



托盤蓋

關於托盤的安裝位置

杯子的上端不要距離抽出口太遠。以免導致咖啡溢出、燙傷或弄髒衣物。



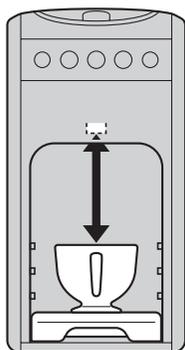
抽出口



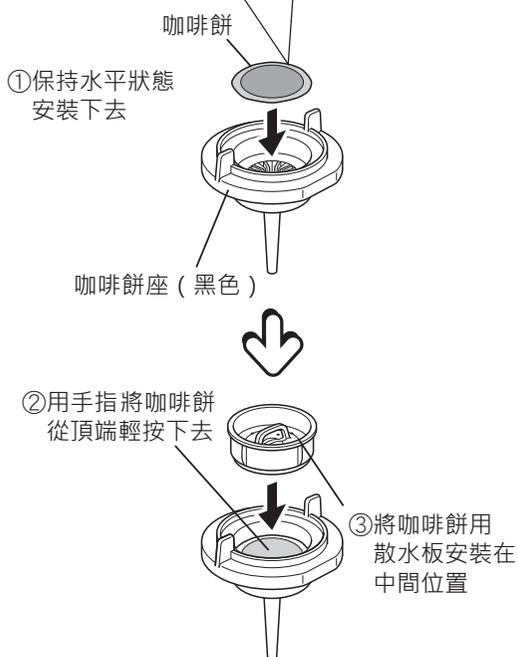
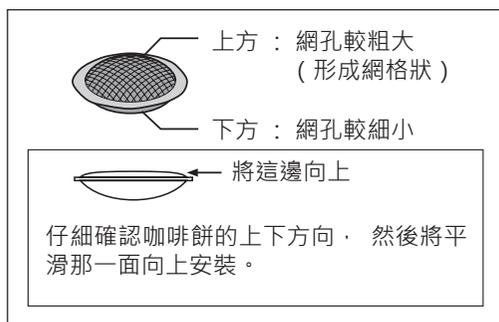
杯子的位置
接近抽出口



杯子的位置
離抽出口太遠



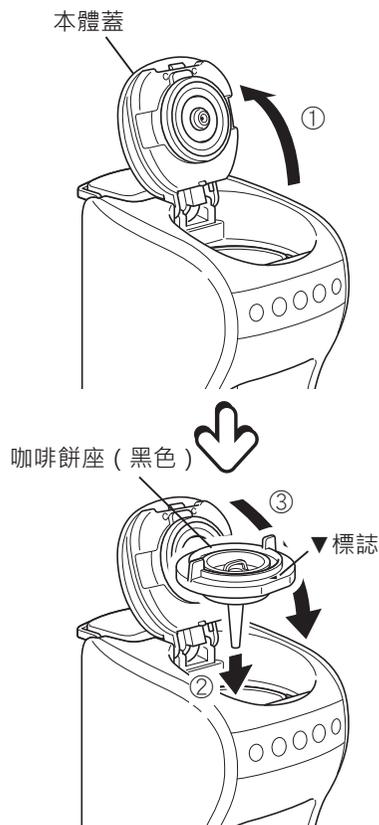
3. 把咖啡餅安裝在咖啡餅座（黑色），然後安裝咖啡餅用散水板。



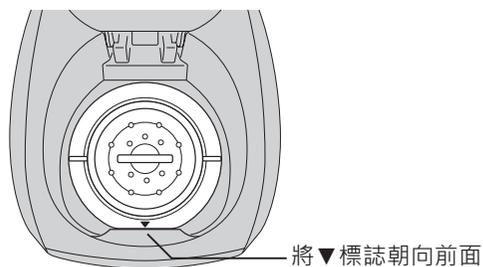
注意

- 咖啡餅務必使用一般咖啡用的規格（60mm型）。
- 請勿使用已破裂或漏出咖啡粉的咖啡餅。
- 請務必只安裝一個咖啡餅。
- 請勿直接使用咖啡粉。
- 必須檢查咖啡餅的頂部和底部。
過程中發生錯誤將無法順利萃取咖啡，或萃取過程中本體蓋被打開都是發生故障原因。

4. 打開本體蓋，安裝咖啡餅座（黑色），然後把本體蓋關上。



將咖啡餅座（黑色）的▼標誌朝向前面安裝，並確認是否已正確安裝。

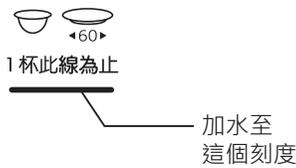


5 使用咖啡餅泡製咖啡

5. 加水至水箱，
然後正確安裝在本體內。
→ P. 11

萃取1杯份量的咖啡時、將水加到直至
「1杯此線為止」的刻度。
(萃取咖啡後水箱仍然會殘留少許的
水。)

【水箱的刻度】



6. 將插頭插入電源插座。
洗淨燈將會閃爍 (約20秒)。
進行洗淨。
→ P. 25

7. 按下 。

咖啡餅燈號將閃爍約5秒、
燈切換至恆亮後
將開始萃取咖啡。
※ 萃取過程中您將會聽到水泵聲。
→ P. 27
※ 按錯按鍵的話、飲品有可能從杯中
溢出。



萃取中途想停止時

按一下 。

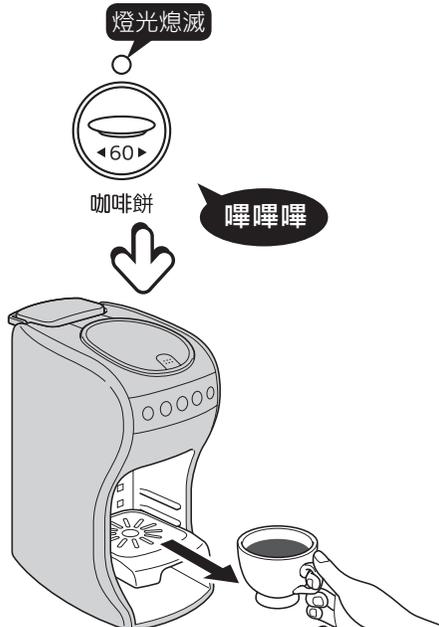
按錯按鍵時

咖啡餅燈正在閃爍時 (約5秒) · 按下其他按鍵就可再次選擇。

注意

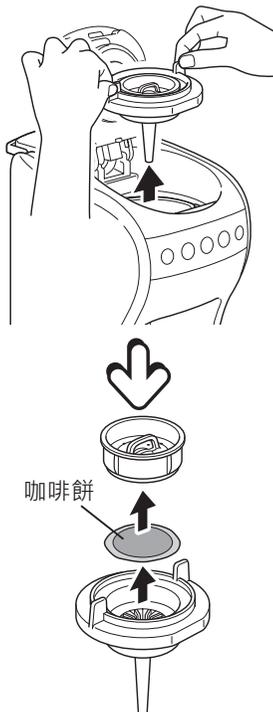
- 抽出過程中請勿打開本體蓋。
從減壓閥釋出的熱水和蒸汽可能會導致燙傷。
- 萃取過程中不要拔掉電源插頭。

8. 萃取完成後會聽到嗶嗶聲，咖啡餅燈將會熄滅。取出杯子。



取出萃取後的咖啡餅

取出咖啡餅座 (黑色)，然後扔掉咖啡餅。
※ 不要扔掉咖啡餅用散水板。
※ 請務必更換使用過的咖啡餅。



咖啡完成時間的標準

約2 ~ 3分鐘即可完成。

關於萃取量

完成的咖啡份量約140mL。

關於排水

使用後將水箱內殘留的水倒掉，將本體內部殘留的水排出。

→ P. 25

注意

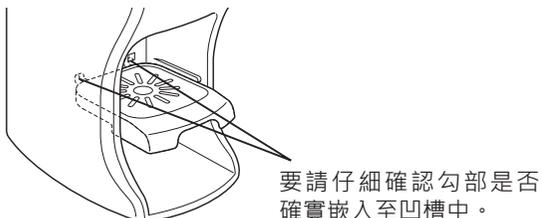
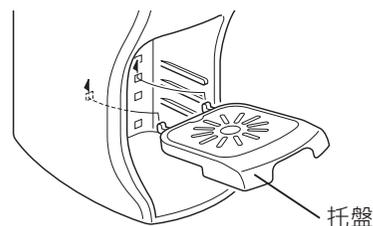
- 請注意當萃取咖啡後不久，咖啡仍會從抽出口滴落。
- 如要繼續使用，請務必將萃取後的咖啡餅冷卻後取出，以免燙傷，或因萃取過程中本體蓋被打開而發生故障。
- 若咖啡餅座 (黑色) 的抽出口為堵塞狀態，則請勿使用。 → P. 22
若萃取過程中本體蓋被打開，則有可能燙傷。

9. 從插座拔出電源插頭。

6 使用滴濾膠囊泡製咖啡等飲品

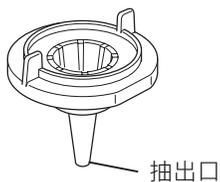
1. 將托盤蓋放置到托盤，然後根據杯子的高度，將托盤正確放置到本體內。

根據杯子的高度，有4種高度調節可供選擇。



關於托盤的安裝位置

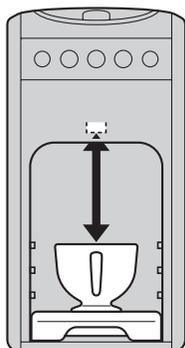
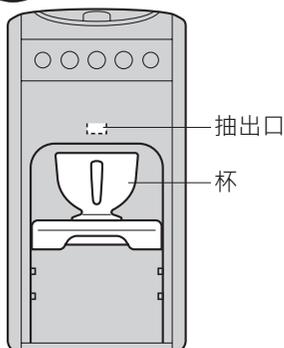
杯子的上端不要距離抽出口太遠。以免導致咖啡溢出、燙傷或弄髒衣物。



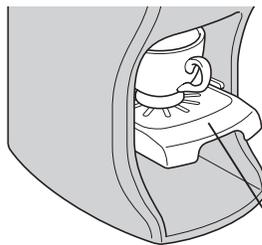
杯子的位置
接近抽出口



杯子的位置
離抽出口太遠



2. 把杯子放在托盤蓋的中心位置。

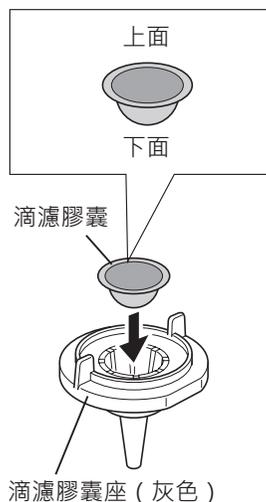


將杯子
放在中心位置



3. 將滴濾膠囊安裝在滴濾膠囊座（灰色）。

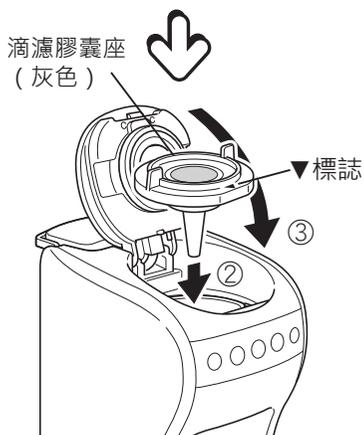
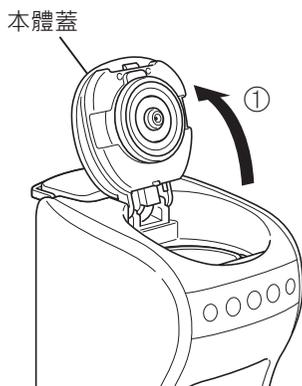
仔細確認滴濾膠囊的上下方向然後安裝。



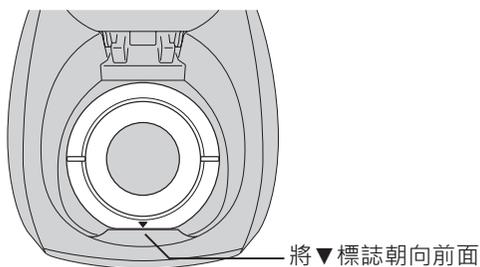
注意

- 請勿使用已破裂或漏出咖啡粉的滴濾膠囊。
- 請勿直接使用咖啡粉。

4. 打開本體蓋，安裝滴濾膠囊座（灰色），然後把本體蓋關上。



將滴濾膠囊座（灰色）的▼標誌朝向前面安裝、並確認是否已正確安裝。

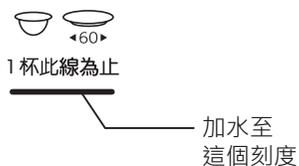


5. 加水至水箱，然後正確安裝在本體內。

→P. 11

萃取1杯份量的咖啡時、將水加到直至「1杯此線為止」的刻度。
(萃取咖啡後水箱仍然會殘留少許的水。)

【水箱的刻度】



6. 將插頭插入電源插座。

洗淨燈將會閃爍（約20秒）進行洗淨。

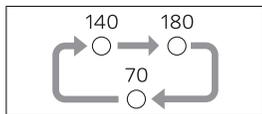
→ P. 25

6 使用滴濾膠囊泡製咖啡

7. 按下 ，隨意調節萃取量。

滴濾膠囊

每次按下 ，萃取量(3種份量)就會切換。標準萃取量為140。



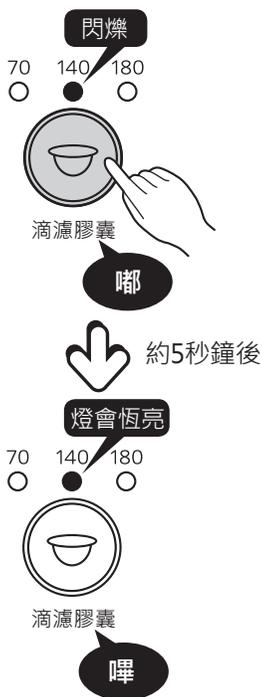
※ 每個滴濾膠囊包裝裡列載的推薦萃取量有可能與本產品的萃取量不同。請根據您的喜好嘗試三種不同的萃取量。

滴濾膠囊燈閃爍5秒左右，當燈切換成恆亮後，就會開始萃取。

※ 萃取過程中您將會聽到水泵聲。

→ P. 27

※ 按錯按鍵的話，飲品有可能從杯中溢出。



萃取中途想停止時

按一下 。

按錯按鍵時

滴濾膠囊燈正在閃爍時(約5秒)，按下其他按鍵就可再次選擇。

注意

- 使用過程中請勿打開本體蓋。從減壓閥釋出的熱水和蒸汽可能會導致燙傷。
- 萃取過程中不要拔掉電源插頭。

8. 萃取完成後會聽到嘩嘩聲，滴濾膠囊燈將會熄滅。取出杯子。



咖啡完成時間的標準

約1.5 ~ 2.5分鐘即可完成。

取出萃取後的滴濾膠囊

取出滴濾膠囊座(灰色)，然後扔掉滴濾膠囊。



關於排水

使用後將水箱殘留的水倒掉，將本體內部殘留的水排出。

→ P. 25

注意

- 請注意當萃取咖啡後不久，咖啡仍會從抽出口滴落。
- 將萃取後的滴濾膠囊冷卻然後取出，以免燙傷。

9. 從插座拔出電源插頭。

7 清潔

- ◆ 清潔前，請先拔下電源線插頭，讓本產品冷卻。
- ◆ 用清潔劑清洗本產品時，請使用廚房清潔劑（餐具、廚具用）進行徹底清潔。
※如果在本產品內殘餘清潔劑，將會導致如塑膠變質和變色等現象，所以請徹底清洗。
- ◆ 僅限使用乾淨、柔軟的清潔用具，如海綿、牙刷或布。

每次使用後都需要清潔的部件

散水板



水箱蓋



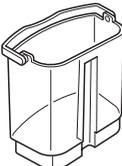
咖啡餅用散水板



過濾器



水箱



咖啡餅座 (黑色)



咖啡壺蓋



托盤蓋



滴濾膠囊座 (灰色)



※ 有污垢時，請按照P.24 頁的步驟拆下清潔。

量勺



托盤



本體上蓋墊圈



熱水出口墊圈



- 1 使用海綿或牙刷並沾以少許用水或溫水稀釋的清潔劑進行清潔。
- 2 搖動壺蓋，把水從孔中排出。
- 3 用乾布將零件徹底擦乾。

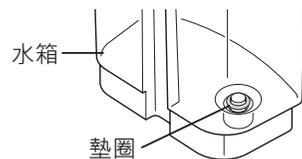
咖啡壺



- 1 使用海綿或牙刷並沾以少許水或溫水稀釋的清潔劑徹底清潔內部。污垢明顯時，將溫水稀釋的檸檬酸（約10克）倒進咖啡壺內，2~3個小時後用柔軟的刷子進行徹底清潔。
- 2 請將布浸在溫水稀釋的清潔劑內，並清潔外部前先將布擰乾。
- 3 用乾布將零件殘留的水分和清潔劑徹底擦乾。

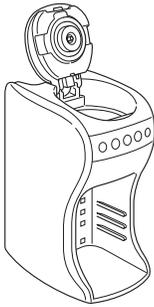
注意

- 請勿使用稀釋劑、去汙粉類、漂白劑、化學布料或金屬或尼龍刷...等。
- 請勿放入洗碗機或烘碗機等產品清洗，以免造成變形、故障。
- 請勿浸洗咖啡壺。
- 若咖啡餅座（黑色）的抽出口為堵塞狀態，請使用細小的棒狀物體插入並清除污垢。
- 請勿拆除水箱的墊圈，以免漏水。



髒污時必須清潔的零件

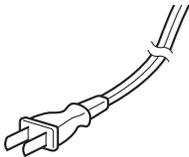
本體



- 1 使用軟布並沾以溫水稀釋的清潔劑，清潔前先將布擰乾後進行清潔。
- 2 用乾布將水份和清潔劑徹底擦乾。

電源線

插頭



用乾布擦拭。

注意

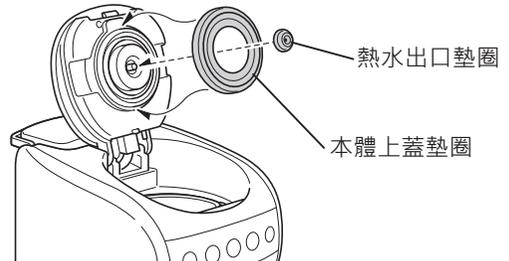
請勿將本體浸濕，以免發生故障或意外。

各種墊圈的拆裝方法

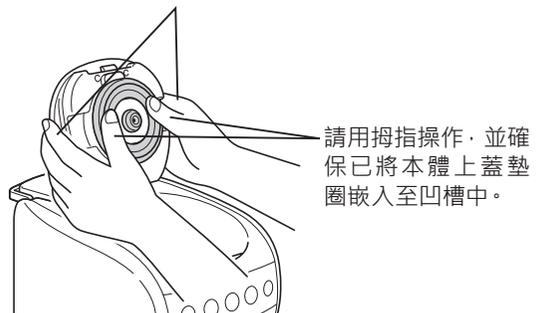
以下的墊圈可拆下清潔。

本體上蓋墊圈

熱水出口墊圈



拇指以外的手指，固定整個本體上蓋

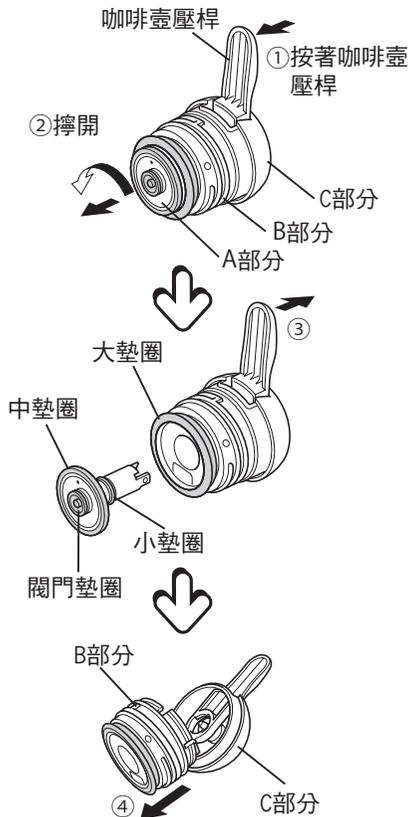


7 清潔

如何取下並重新安裝壺蓋

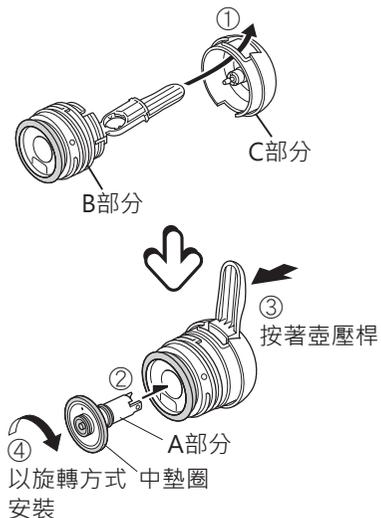
拆除方法

※請務必先將A部分拆下後才可拆去B和C部分。



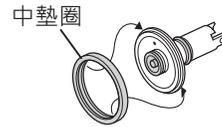
安裝方法

〈安裝A部分時〉
以旋轉方式安裝，直至聽到「咔嗒」聲。
※請小心(中墊圈)扭曲或脫離。

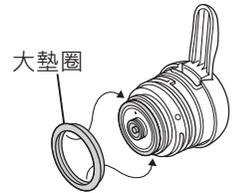
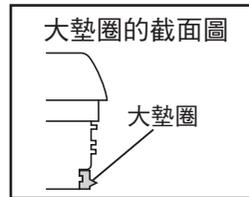


注意

- 若(中墊圈)脫離，請小心緊緊將其重新貼合。



- 若大墊圈脫離，請注意方向並緊緊將其重新安裝。

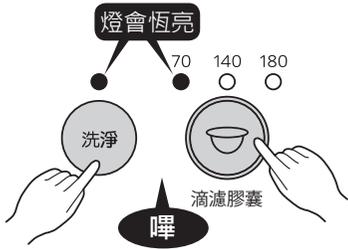


- 請勿拆下閥門墊圈和小墊圈，以免發生故障。

熱水濾滴狀況不佳時

使用檸檬酸來清潔本體內部。

- 1 將托盤蓋放置到托盤，然後安裝在本體底部。
→ P. 9
- 2 將散水板安裝在過濾器，並放置過濾器。
→ P. 11
- 3 安裝咖啡壺。 → P. 11
- 4 將約10g 檸檬酸（1湯匙）倒進水箱，加水至☞刻度「4」並攪拌。
- 5 緊閉水箱蓋，然後安裝在本體內。
→ P. 11
- 6 將插頭插入電源插座。
→ P. 13
- 7 長按「洗淨」和「滴濾膠囊」2秒以上，洗淨燈和滴濾膠囊燈（70）將會點亮。



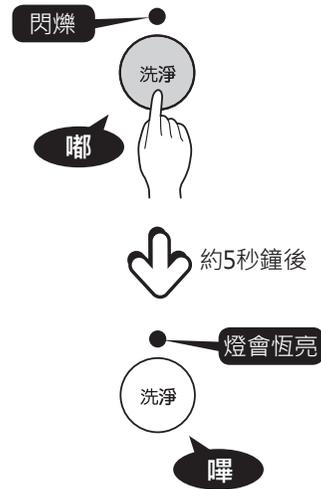
- 8 發出嗶嗶聲後，將自動停止檸檬酸清潔。
 - 9 約10分鐘後，將水箱內剩餘的檸檬酸倒掉並沖洗。
 - 10 將咖啡壺內的熱水倒掉。
 - 11 為了萃取檸檬酸氣味、加水直到水箱內的☞刻度「4」，並進行1~4次濾滴。
→ P. 8
- ※ 請不要放入濾紙或咖啡粉。濾滴後請將咖啡壺內的熱水倒掉。

將本體內部殘留的水排出（洗淨）

必須洗淨的場合

- ◆ 使用咖啡餅或滴濾膠囊時。
- ◆ 自上次使用後一段時間沒有再次使用時。
- ◆ 使用礦泉水或礦物質過量水源時。

- 1 將托盤蓋放置到托盤，然後安裝在本體底部。 → P. 9
- 2 將散水板安裝在過濾器。 → P. 11
- 3 安裝咖啡壺。 → P. 11
- 4 加水至水箱內洗淨的刻度，然後安裝在本體內。
- 5 將插頭插入電源插座。
→ P. 13
- 6 按下「洗淨」。
洗淨燈閃爍5秒左右，當燈切換成恆亮後，就會開始洗淨。



- 7 洗淨完成後（沒有水時），將會發出嗶嗶聲，洗淨燈將自動熄滅並停止洗淨。
- 8 倒掉咖啡壺內的熱水。

8 若發生故障疑慮

在委託維修前，請先確認以下項目。

問題	檢查	對策	參考頁
即使按下按鍵也沒有反應。	是否已將電源插頭插入電源插座？	將電源插頭插入電源插座。	12·16·19
無法出水(熱水)。	水箱裡有水嗎？	把水倒進水箱。	11
	水箱是否已經裝上？	請正確安裝。	
	熱水出口有污垢嗎？	進行清潔。	22
熱水流出量過小不順。 (比起平時需要更多時間)	-	使用檸檬酸清潔本體內部。	25
熱水有味道。	-	使用檸檬酸清潔本體內部。	25
從咖啡壺溢出。	壺蓋是否堵塞？	清潔壺蓋。	22·24
	水箱內的水是否過多？	加水時請勿超過水箱內  的刻度「4」。	11
	過濾器和散水板是否已安裝？	確實安裝過濾器和散水板。	8·10
	咖啡餅座和滴濾膠囊座是否已安裝？	使用咖啡壺時請安裝過濾器和散水板。	8·10
萃取過程中本體蓋被打開。	是否使用指定的咖啡餅和滴濾膠囊？	使用指定的咖啡餅和滴濾膠囊。	2
	咖啡餅座(黑色)的抽出口是否為堵塞狀態？	清潔咖啡餅座(黑色)。	22
	咖啡餅的上下方向是否有誤？	檢查咖啡餅的上下方向。	15
	是否連續使用咖啡餅？	連續使用咖啡餅的話，請等待本體冷卻後將之取出。	17
使用咖啡餅和滴濾膠囊時飲品從杯子溢出。	有否按下  ？	選擇按下  或  。	16·20
	有否選擇按杯子大小的提取量嗎？	選擇根據杯子大小的萃取量。	20
熱水從托盤溢出。	托盤裡是否有熱水或其他東西？	請在托盤內沒有任何東西的狀況下使用。	9·14·18
	杯子是否放在離托盤蓋中心位置以外的地方？	把杯子放在托盤蓋的中心位置。	14·18
發出「嘟嘟」聲，並無法操作。	本體蓋是否打開？	把本體蓋關上。	5·10 15·19
	本體蓋關上時，待本體冷卻後(約需10分鐘)，打開本體蓋，然後再次關上。		

問題	檢查	對策	參考頁
水箱仍然殘留著水的狀況下發出「嘩嘩」聲，燈光熄滅。	水箱內的水量是否過多？	加水時請勿超過水箱內☕的刻度「4」。	11
	泡製完成的咖啡份量是否過少？	使用檸檬酸來清潔本體內部。	25
	使用咖啡餅和滴濾膠囊時，萃取後水箱仍然會殘留著水。		16·19
咖啡壺的內部變成黑色。	咖啡壺內部是否附著咖啡粉？	清潔咖啡壺。	22

問題	原因	參考頁
咖啡不溫不火。 (保溫效果不顯著)	咖啡壺可保溫，但會隨時間慢慢冷卻。萃取後的咖啡份量太少的話(1~2杯)容易變冷。	13
	在寒冷等地方，使用環境惡劣的情況下，有可能無法獲得顯著的保溫效果，咖啡壺是否掉落或碰撞，造成真空保溫效力喪失。	
在塑膠部件發現有瑕疵(裂縫)的地方。	這是製模過程中產生的痕跡，不會影響產品的正常功能。	
塑膠散發出氣味。	前幾次使用時，塑膠和其他材料可能也會散發出味道，但這會隨著使用增多而逐漸變淡。	
本體頂部變熱。	這是由於本體頂部有熱水通過。這並非故障。	
運作時產生的聲音或震動過大。	這是由於本體內的水泵正在抽水，本體內有水流動而發出的聲音。這並非故障。	

購買耗材及選購配件

- ◆ 塑膠零件 (損耗時)
由於塑膠部件會受熱或蒸汽，使用時產生損壞的話，請予以更換。
(維修費用需自行負擔。)
- ◆ 上蓋墊圈 (消耗品)
若污垢或異味愈來愈嚴重、或已經損壞，請向購買的商店聯絡。

規格

額定電壓及額定頻率	總額定消耗電功率	滿水容量* (L)	提取方式	電線長度* (m)
110V~ 60Hz	1000W	0.54	濾滴式	1.30
	外部尺寸* (cm)			重量* (kg)
	寬度	厚度	高度	
使用過濾器時	18.1	28.0	34.2	3.3
使用咖啡餅時	18.1	27.2	34.2	2.8
使用滴濾膠囊時	18.1	27.2	34.2	2.8

* 標誌所列數值乃約略值。